

سوال ۱۔ ڈراما "پیودی کی لڑکی" کا تنقیدی جائزہ لپیٹے ؟

جواب۔ "پیودی کی لڑکی" آغا حشر نے ۱۹۱۳ میں لکھا تھا۔ یہ ان کے سب سے زیادہ مقبول ڈراموں میں شامل ہے۔ آغا حشر نے اس میں بنگال اور رومن سلطنت اور پیودی قوم کے درمیان کش مکش دکھائی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ پیودی قوم اور رومن مذہبے پیشوا کے پردے میں انگریزی حکومت اور ہندوستانی عوام کے درمیان جاری کش مکش کو پیش کیا گیا ہے۔ اس طرح براہ راست مفہوم کے ساتھ ساتھ اس ڈرامے کا ایک علامتی مفہوم بھی نکلتا ہے۔

اس ڈرامے میں کردار نگاری اوسط درجے کی ہے، کوئی ایسا کردار نہیں جو ہمارے دلوں پر نہ مٹنے والا نقش چھوڑ جائے۔ پھر بھی وقتی طور پر، اس کے کردار ہمیں متاثر فرور کرتے ہیں۔ اس میں مکارانہ مکالمے چھوڑے اور برجستہ ہیں۔ جن میں گفتگو کا انداز پایا جاتا ہے۔ زبان سلیس اور روان ہے۔ جو بان نثر میں کہی جاتی ہے، آغا حشر اس میں زور دلا کرنے کے لیے اسے شعری بھی دیراتے ہیں۔ یہ طریقہ اس وقت پسند کیا جاتا تھا مگر یہ نثر اگر ان گزرنی ہے۔ اس ڈرامے میں متفرق اشعار کم ہیں۔ نثر کو پختہ بنانے کے لیے کہیں کہیں اس میں قافیے کا استعمال ہوا ہے۔ تشبیہ اور استعارے کے استعمال سے بھی وہ اپنی نثر کو پختہ بنا رہے ہیں۔

پیش کش کے لحاظ سے بھی یہ ڈراما نمایاں موزوں ہے۔ اس میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے جسے اسٹیج پر پیش کرنے میں دقت ہو۔ مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ اردو کا ایک شاہکار ڈراما ہے۔

سوال 1۔ ڈراما "یہودی کی لڑکی" کا خلاصہ لکھئے۔

3 اجزاء۔ "یہودی کی لڑکی" آغا شہزادہ شہزادہ مقبول ڈراموں میں شامل ہے۔ اس ڈرامے کا قصہ اس طرح ہے کہ سلطنت روم میں رومن کے علاوہ یہودی قوم بھی آباد ہے۔ ایک نوجوان مارکس کو عزیزا نام کے یہودی کی لڑکی حنا سے محبت ہو جاتی ہے۔ حنا بھی اس سے سچی محبت کرتی ہے مگر مختلف وجوہات کی بنا پر، اسے شہید ہو جاتا ہے کہ مارکس یہودی نہیں ہے۔ وہ مارکس سے زور دے کر حقیقت دریافت کرتی ہے تو وہ رومن یونے کا اقرار کر لیتا ہے۔ مگر اس سے سچی محبت کا یقین بھی دلاتا ہے اور گھر سے کہیں دور چل کر شادی کر لینے کے لیے کہتا ہے۔ پہلے تو حنا تیار نہیں ہوتی، مگر مارکس خود کشی کر لینے کی دھمکی دیتا ہے تو حنا کو اس کی محبت پر یقین آ جاتا ہے۔ دونوں گھر سے جانا ہی چاہتے ہیں کہ عزیزا سامنے آ جاتا ہے، جو چھپ کر ساری باتیں سن رہا تھا۔ دونوں اس سے معافی مانگتے ہیں اور رجم کی درخواست کرتے ہیں۔ عزیزا شادی کے بدلے تیار ہو جاتا ہے مگر اس شرط کے ساتھ کہ مارکس یہودی مذہب اختیار کرے۔ مارکس تیار نہیں ہوتا اور وہاں سے چلا جاتا ہے۔

ایک روز حنا اور مارکس کی ملاقات ہوتی ہے تو وہ اسے بتاتا ہے کہ وہ عام آدمی نہیں بلکہ اس ملک کا ولی ملید ہے۔ اگر وہ اپنا مذہب تبدیل کر لیتا ہے تو اسے سلطنت سے پائلے دھونا پڑتا ہے۔ وہیں حنا کو دینہ چلانا ہے کہ مارکس کی شادی کل شہزادی آکشیویا سے ہونے جا رہی ہے، جو پہلے سے طے تھی۔ اسے بے حد رنج ہوتا ہے اور وہ اسے روکنے کا تہیہ کر لیتی ہے۔

شادی کے موقع پر عزیزا یہودی اپنے قوم کی طرف سے نذرانہ پیش کرنے کے لیے دربار میں حاضر ہوتا ہے۔ حنا بھی وہاں پہنچ جاتی ہے اور بادشاہ کو ساری بات بتا کر انصاف کی طلب گزار ہوتی ہے۔ بادشاہ شہزادہ مارکس سے پوچھتا ہے تو وہ اپنے جرم کا اقرار کر لیتا ہے۔ بادشاہ اسے قید کر کے مذہب بدلانے میں مقدمہ چلانے کا حکم دیتا ہے۔

اسی روز شہزادی، حنا کے پاس جاتی ہے اور شہزادے کو معاف کر دینے کی درخواست کرتی ہے۔ حنا کو مارکس پر رجم آ جاتا ہے اور اپنا الزام واپس لے لیتی ہے مذہب بدلتا ہے۔ شہزادوں سے نفرت کرتا ہے اور پہلے ہی ان پر کافی ظلم کر چکا ہے۔ شہزادے پر جموٹا الزام لگانے کے جرم میں حنا اور عزیزا کو جیل سے نکلنے میں ڈال دیئے جانے کا حکم دیتا ہے۔ مارکس ان کے بدلے رجم کی درخواست کرتا ہے۔

تو بروٹس۔ عزیزا کو مذہب تبدیل کرنے کی شرط پر معافی دینے کو تیار ہو جاتا ہے۔ عزیزا سے نہیں مانتا ہے اور اسے سولہ سال پہلے سما واقعہ یاد دلاتا ہے، جب شاہ "نیرو" کے حکم سے شیراومایہ چاروں طرف آگ بجھ کر رہی تھی۔ اس آگ میں بروٹس کی بیوی جل کر خاک ہو گئی تھی۔ مگر اس کی شیرخوار بیٹی کو آگ سے اس نے بچا لیا تھا۔ اور اب یہی جتنا اس کی بیٹی ہے جیسے اس نے اپنی بیٹی کی طرح پالا ہے۔ بروٹس ثبوت مانگتا ہے۔ عزیزا یہودی جتنا کے گلے سے پڑا ہوا شاہی خاندان کا نعوز اور مردار کی مالا دکھاتا ہے۔ بروٹس ان چیزوں کو بہیمانہ کرشمہ کرنا ہے۔ لہذا اپنے کپڑے پر شرمندہ ہونا ہے۔ اور ان دونوں سے معافی مانگتا ہے اور آئندہ کے لئے نیک زندگی گزارنے کا عہد کرتا ہے۔

اسی وقت آکھو یا جتنا سے کہتی ہے کہ تم بھی شاہی خاندان سے ہو، گویوں نہ پھری پیرا رح اور خوشی میں برابر کی شریک ہو جاؤ۔ بادشاہ بھی اس کی اجازت دے دیتا ہے مگر جتنا یہ کہتی ہے کہ مجھ سے اس جھوٹی دنیا کی کوئی چیز نہیں چاہئے تم دونوں جیو اور خوش رہو۔